

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	王慶豐	服務機關	1.花蓮縣政府	職 稱	1.縣長
			2.		2.
配 偶 及 未 成 年 子 女			配 偶 及 未 成 年 子 女		
稱	謂	姓	名	稱	謂
配偶		黃譯儀			

(一)不動產
1.土地

土 地 坐 落	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
花蓮縣光復鄉富田段,地號:2565號	112	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段,地號:1692-2號	970	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉光復段,地號:1238號	674	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉光復段,地號:1239號	2,789	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉光復段,地號:927號	5,111	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉光復段,地號:118-202號	2,736	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉光復段,地號:1796號	1,920	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉光復段,地號:118-22號	2,521	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段,地號:382號	269	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段,地號:896-3號	3,511	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段,地號:1065-4號	4,291	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段,地號:1065-5號	9,622	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段,地號:2173號	378	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段,地號:382-2號	14	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段,地號:382-1號	344	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段,地號:382-3號	75	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉大安段,地號:1144-19號	22	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉大安段,地號:1800號	270	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉光復段,地號:89-1號	241	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉大安段,地號:1144號	598	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉大安段,地號:1144-1號	14	2分之1	王慶豐

花蓮縣光復鄉富田段,地號:730-2號	145	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段,地號:720號	4,045	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段,地號:2991號	267	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉光復段,地號:1955-1號	2,369	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段,地號:945號	6,033	所有權全部	黃譯儀
花蓮市明義段,地號:73號	197	2分之1	黃譯儀
花蓮市明義段,地號:74號	190	2分之1	黃譯儀
花蓮市國風段,地號:1201-4號	105	所有權全部	黃譯儀
花蓮市國風段,地號:1201-5號	105	所有權全部	黃譯儀

2. 房屋

房 屋 標 示	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
花蓮市主力里林森路○○○○建號:1098號	162.40	所有權全部	黃譯儀
花蓮市主力里林森路○○○○建號:1097號	151.60	所有權全部	黃譯儀
花蓮縣光復鄉大安村○○○○○○○○(建特號:21號)	453.96	所有權全部	黃譯儀

(二) 船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人
本欄空白			

(三) 汽車

種 類	汽 缸 容 量	牌 照 號 碼	所 有 人
VOLVO	2,000cc	IZ○○○○	王慶豐
雷諾	1,900cc	IX○○○○	黃譯儀

(四) 航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人
本欄空白			

(五) 存款(總金額: 4,253,626 元)
1. 新臺幣存款

種 類	存 放 機 構	戶 名	金 額
活期存款	華南商業銀行	王慶豐	60,398
儲蓄存款	第一商業銀行	王慶豐	283,675

儲蓄存款	台灣中小企業銀行	王慶豐	656,742
儲蓄存款	花蓮第一信用合作社	王慶豐	103,492
儲蓄存款	台灣土地銀行	王慶豐	2,004
儲蓄存款	華南商業銀行	王慶豐	235,659
儲蓄存款	中國農民銀行	王慶豐	284,363
綜合存款	台灣銀行	王慶豐	237,876
儲蓄存款	花蓮第二信用合作社	王慶豐	156,654
優利活存	中國國際商業銀行	王慶豐	610,425
支票存款	台灣中小企業銀行	王慶豐	3,500
支票存款	第一商業銀行	王慶豐	2,680
支票存款	中國農民銀行	王慶豐	42,172
儲蓄存款	中國農民銀行	黃譯儀	147,608
儲蓄存款	第一商業銀行	黃譯儀	271,809
儲蓄存款	花蓮第二信用合作社	黃譯儀	24,798
儲蓄存款	台灣中小企業銀行	黃譯儀	2,906
活期存款	台灣土地銀行	黃譯儀	1,681
活期存款	中國國際商業銀行	黃譯儀	167,850
優利活存	中國國際商業銀行	黃譯儀	938,534
支票存款	華南商業銀行	黃譯儀	10,000
支票存款	中國國際商業銀行	黃譯儀	8,800

2. 外幣及其他幣別存款

種類	幣別	存放機構	戶名	金額
				折合新臺幣價額
本欄空白				

(六) 外幣(指現金或旅行支票)(總價額：元)

幣別	所有人	金額	折合新臺幣價額
本欄空白			

(七)有價證券(股票、票券、債券及其他有價證券總價額：3,627,410 元)

1. 股票(總價額：3,427,410 元)

種 類	所 有 人	股 數	票面價額	總 額
花蓮一信股票	王慶豐	50,000	10	500,000
花蓮二信股票	黃譯儀	50,000	10	500,000
一銀股票	黃譯儀	38,205	10	382,050
華銀股票	黃譯儀	60,800	10	608,000
彰銀股票	黃譯儀	46,282	10	462,820
味王股票	黃譯儀	25,740	10	257,400
國壽股票	黃譯儀	14,325	10	143,250
中華開發股票	黃譯儀	35,463	10	354,630
台鳳股票	黃譯儀	21,926	10	219,260

2. 票券(總價額：元)

種 類	所 有 人	單位數	票面價額	總 額
本欄空白				

3. 債券(總價額：元)

種 類	所 有 人	單位數	票面價額	總 額
本欄空白				

4. 其他有價證券(總價額：200,000 元)

種 類	所 有 人	單位數	票面價額	總 額
國民基金	黃譯儀	20000	10	200,000

(八)其他財產

財 產 種 類	所 有 人	價 額
首飾(金飾)	黃譯儀	80,000

(九)債權(總金額：元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	金 額
本欄空白			

(十)債務(總金額：18,500,000 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	金 額
抵押貸款	黃譯儀	中國農民銀行 花蓮市中山路255號	9,000,000

抵押貸款	黃譯儀	第一商業銀行 花蓮市公園路22號	9,500,000
------	-----	---------------------	-----------

(二)事業投資(總金額： 19,391,960 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱 及 地 址	投 資 金 額
王慶豐	花蓮縣製糖採收運銷合作社 花蓮縣光復鄉大進村糖廠街19號	200
王慶豐	鑫眾企業股份有限公司 台北市南京東路26號8樓	2,126,760
王慶豐	遠翔空運倉儲股份有限公司 桃園縣蘆竹鄉濱海路一段218號	17,250,000
黃譯儀	大華航空股份有限公司 台北市八德路二段260號9樓	15,000

(三)備註

黃譯儀抵押貸款部份係為興建明義段樓房一棟，計850坪持分1/2，預計於民國84年中完成使用。
--

此 致

監 察 院

(受 理 申 報 機 關 [構] 全 稱)

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任。

申 報 人：王慶豐

申 報 日 期：83 年 3 月 14 日